

DÉLVIDEK

Z O M B O R, 1942 június 23.
Csthás Benő u. 3. II. évfolyam, 139. sz.FŐSZERKESZTŐ:
ILLÉS SÁNDORElőfizetés 1 óra 2.50, negyedévre 7.20 Pengő.
Levél cím: Zombor, p. t. 45. Tel. 207. Csekk. 74.050

SZEBASZTOPOL ELESTE MINDEN ÓRÁBAN VÁRHATÓ

A német-román csapatok megsemmisítették a partraszállással kísérletező szovjet erőket – A bolsevisták maguk robbantják fel az erődöket, a városban lángszórókkal füstölik ki a németek a még ellenálló csapatokat – Észak-afrikában elérték a tengelycsapatok az egyiptomi határt, Kairóban az ország lerohanásától tartanak – Málta elveszítette jelentőségét

Szebasztopolért a végső hevesseggel folyik a küzdelem. A városban a szovjet csapatok elbarrikádozták magukat, a német erők azonban a kemény ellenállás ellenére szépen haladnak előre. Mint a Bud. Ért. berni értesülése közli, a barrikádok ellen aknavetővel és lángszórókkal harcolnak a németek. A szovjet csapatok harci ereje az elszenvedett nagy veszteségek következtében szemmel láthatólag csökkent és a védelem már nem egyöntetű. A városban egyre inkább urrá lesz a zürzavar. A déli részen egy nagy erőd a levegőbe repült. Ugy tudják, hogy maga a szovjet parancsnok robbantotta fel, miután azt védtelennek tartotta.

Majszki

Londoni szovjet nagykövet — stockholmi jelentés szerint — tegnap rádióbeszédet mondott, amelyben szemrehányást tett Angliának, hogy közel sem fejt ki elegendő erőfeszítést a közös cél érdekében. Követelte Anglia hathatósabb részvételét a háborúban.

A világsajtó érdeklődését változtatlanul az északafrikai tengely sikere költi le. A japán lapok azt írják, hogy Tobruk és Kréta olyan harapófogót alkot, amely mozgóképtelenné teszi a Földközi tenger keleti részében tartózkodó brit flottát. Málta ezzel minden értékét elveszti.

Smuts délafrikai kormányelnök ki jelentette, hogy a délafrikai csapatoknak súlyos veszteségeik voltak a libiai csatában. Tobruk eleste alkalomával nagyszámú délafrikai katona került a tengelycsapatok kezére.

Japán tengeralattjárók bravuros támadásokat intéztek az amerikai földrészt nyugati partvidéke ellen. Mint Tokióból közlik, azok a japán tengeralattjárók, amelyek megtámadták és szétrombolták a kanadai Vancouver egyik katonai berendezését, ágyutűzzel nagy károkat tettek Oregon állam partvidéke, Westport és Port Brown kikötők katonai berendezéseiben és nagy zavart okoztak.

Kairóban

minden órában várják Rommel páncélos hadtesteinek támadását Egyiptom ellen. Mértékadó helyen biztosra veszik, hogy Rommel folytatni fogja a villámhadjáratot, melynek nagy sikerét köszönheti és igyekezni fog Auchinlecket megfosztani a pihenés és a reorganizálás előnyeitől. Tobruk védelmi övezete nem bizonyult erősnek. A németek nehéz tűzvérsége, a zuhanóbombázók és a nehéz aknak-

vetők rövid néhány óra alatt leküzdötték a földi és a tábori erődítéseket és rettenetes pusztításokat vittek végbe a belső övezetben is. A támadók főlénye azonban mindenekelőtt a 88 milliméteres gyorstűzelő ágyúknak tulajdonítható. Míg a tengely csapatai nagyszámú ilyen messzeható ágyúval rendelkeznek, a brit tűzvérség csak kevés messzeható ágyúval rendelkezett. A német és az olasz páncélos csapatok helyzetét megkönnyíti az is, hogy az a vasút, amelyet a brit hadsereg műszaki csapatai az elmúlt hónapokban az egyiptomi határtól csaknem egészen Tobrukig kiépítettek, most Rommel csa-

patainak kezébe került és ugyancsak az ő előnyüket szolgálja az ujonnan kiépített vízvezeték is. Négy német páncélos oszlop széles vonalban közeledik az egyiptomi határhoz.

Egy másik kairói jelentés közli, hogy Alexandriában a légvédelmi hatóságok elrendelték Alexandria veszélyeztetett zónáinak kiürítését.

Berlin

körökben úgy látják, hogy az Észak-Afrikában aratott nagy német-olasz győzelem hatását az angolszász közvéleményre mély és szörnyű lehangoltság jellemzi. Berlint politikai kö-

rökben megállapítják, hogy a legutóbbi katonai vereségek súlyos csapást mértek az angolok győzelemben való bizakodására. Tekintettel az angol közvélemény jelenlegi nyugtalan ságára és idegességére, Berlinben azt hiszik, hogy Churchillnek ugyancsak lesz dolga, ha visszatér washingtoni útjáról. Berlinben tudomásul veszik azokat a beszédeket, amelyeket angol politikusok a múlt hét végén mondtak. Félhivatalos német körök szerint Beaverbrook kijelentéseinek olvasásakor szinte az a benyomása az embernek, hogy Tobrukot a tengelyhatalmak el sem foglalták, hanem az angolok azok, akik már közvetlen uton vannak Berlin felé. E londoni politikus elbizakodott kijelentéseit berlini körökben párhuzamba állítják az Egyesült Államokból származó azokkal a jelentésekkel, amelyek szerint ott már állítólag egymillió ember áll rendelkezésre „Németország megszállására”. Német részről az ilyen kijelentést is jellemzőnek tartják arra az örült zürzavarra, amely jelenleg a szövetségesek táborában nyilván uralkodik. Másfelől ezzel kapcsolatban Berlinben utalnak Hore Belisha írásban tett kijelentéseire, amelyekben megállapítja, hogy az angolok északafrikai vereségének a leg súlyosabb következményei lesznek, hogy Tobruk elestével a földköziten gerii helyzet döntően megváltozott és hogy most már arról van szó, ki uralkodik majd a jövőben Afrikában és Ázsiában. „Ennek az embernek igaz van” — mondják erre a Wilhelmstrassen. A birodalmi főváros politikai köreiben nagyon valószínűnek tartják, hogy a legutóbbi katonai események hatása alatt Roosevelt és Churchill megbeszéléseinek központjában már nem a „második arcvonal” létesítése, sőt még csak nem is a tonnatartalom kérdése, hanem az angolszász hatalmak veresége áll majd.

Egyéb jelentések közül kiemeljük, hogy Sato japán nagykövet, aki több napon keresztül Moszkvában tartózkodott és Molotov külügyi népbiztossal tárgyalt, visszatért Kujbisevbe. Stockholmi értesülés szerint a megbeszélések tárgya a japán-szovjet viszony volt.

A Rómában tartózkodó Serano Sunner spanyol külügyminisztert ma magánkihallgatáson fogadta a Szentatya. Később a külügyminiszter felelősségét és kíséretét is fogadta a pápa. Sunner meglátogatta Maglione bíboros államtitkárát is.

A prágai és brünni rendkívüli bíróságok legutóbbi jelentés szerint újabb 73 embert ítéltek halálra.

Német hadijelentés

Berlin, június 23.

A vezéri főhadiszállás keddi hadijelentése közli, hogy a szebasztopoli erődövekben további eredménnyel folynak a harcok. A Szevernaja öböl-től északra fekvő legkülsőbb földnyelven körülkerítették az ellenség még ellenálló maradványait. Súlyos harcokban sok erődöt leküzdöttek a támadó német-román csapatok és újabb tért nyertek. A légi erők eredményesen folytatták az erődök szétzuzását.

A szovjet csapatok az Azovi tenger partvidékén helyi partraszállással kísérleteztek. A csapatokat megsemmisítették a német erők. Charkovtól északra erdős területen megsemmisítették a németek az ellenség maradványait. Eddig 660 halottat, 946 foglyot és 200 löveget számoltak össze a csatákon.

A középső arcvonalszakaszon csak csekély harcitévékenység volt. Volchiv arcvonalán erdei harcok folynak.

A Szovjet a tegnapi napon 100 repülőgépet veszített. A német veszteség 5 gép volt.

Északafrikában a tengely erőinek első csapatai elérték Libia és Egyiptom határát. Tobruk előtt elsüllyesztettek egy brit ágyunaszádót és összesen 5.200 tonnát kitevő hat kisebb szállító hajót, amelyeken az angol katonaság menekülni igyekezett. Ezek a katonák fogságba estek.

Málta Lucca repülőterét a legnagyobb méretű bombákkal támadták a német-olasz légi erők.

Az angolok keddre virradóra Emdenre dobtak bombákat. A lakóházakban kár esett, a polgári lakosságnak kisebb veszteségei vannak.

Az afrikai harcok

Róma, június 23.

Az olasz főhadiszállás jelenti, hogy a tengelycsapatok Libiában elérték Egyiptom határát. A tobruki tisztogató hadműveletek során a foglyok száma több mint 28 ezerre emelkedett.

A tengely légi erői nagy eredménnyel bombázták Máltát. A célpon-
tokban robbanásokat és kiterjedt tüzeket figyeltek meg.

Churchill a Szovjetbe repül

Tokió, június 23.

A Német Távirati Iroda jelenti, hogy a Hoci Simbun megbízható sahanghaji értesülése szerint Churchill angol miniszterelnök washingtoni tárgyalásainak befejezése után a Szovjetunióba repül, hogy Sztalinnal tanácskozzék.

Ára 10 fillér

ARENA MOZI

TELEFON: 328

KEDD—SZERDA

A párbajAlexander Puskin nagyszerű írása nyomán
Főszerepben:

MIRELLE, BALIN, RAYMOND, ROULEAU, AIME CLARIOND.

Pótműsor: magyar és olasz hiradók.

„A NÉMETEK MESTEREI A TÁMADÓ HADMUVELETEKNEK”

Amsterdam, június 23.

Egy ismert angol katonai szakértő foglalkozik a libiai helyzettel és leszögezi, hogy a legutóbbi események lezúrták a fényházt az an-

glok optimizmusáról, amelyet viszont a hivatalos vezetőknek a hadműveletekről szóló, a valóságnak meg nem felelő tájékoztatásai idéztek elő. Teljesen céltalan volna, hogy az angolok számításokba bocsátkozzanak a helyzet további alakulását illetően, hiszen a múlt bebizonyította, hogy a német hadvezetőség mindig keresztül húzott minden angol számítást. A katonai szakértő megállapítja végül, hogy a németek nagymesterei a támadó hadműveleteknek.

OREGON AMERIKAI ÁLLAM PARTVIDÉKÉT ÁGYUZTA EGY HAJÓ

Amsterdam, június 23.

A brit hirszolgalat sanfranciscói jelentése közli, hogy ismeretlen nemzetiségű hajó ágyuzta Oregon amerikai állam partvidékét.

A kanadai Vancouver elleni japán tenger-alattjárótámadással kapcsolatban illetékes hely kijelentette, hogy a támadás negyven percig tartott s azt két japán tenger-alattjáró hajtotta végre. A partvidéket elsötétítették.

Haway városából eltávolítják a polgári lakosságot, mert japán támadástól tartanak

Honolulu, június 23.

A Haway szigetek amerikai parancsnoka utasította a polgári lakosságot, hagyja el a városokat.

Az intézkedésre az a körülmény adott okot, hogy az amerikaiak újabb japán támadással számolnak a Haway szigetek ellen.

Hivatalos jelentés Roosevelt és Churchill tárgyalásairól

Amsterdam, június 23.

(Német Távirati Iroda) Az angol hirszolgalat jelentése szerint Roosevelt és Churchill tárgyalásairól hivatalos jelentést adtak ki. A jelentés szerint az elnök és a miniszterelnök magasrangú katonai, légi és tengerészeti szakértők bevonásával tovább folytatja azokat a tárgyalásokat, amelyeket pénteken kezdtek meg. A cél, hogy a szövetséges hatalmak a leggyorsabban legnagyobb erejüket összpontosíthassák az ellenség ellen, összeegyeztessék tennivalóikat

és újból megszavazzák azokat az intézkedéseket, amelyek alkalmasak a szövetséges hatalmak háborus erőfeszítésének fokozására. Hangoztatja a jelentés, hogy a tárgyalások a legnagyobb összhangban és egyetértésben folynak. A katonai szakértők külön üléseken egész sor fontos részletkérdésben állapodtak meg.

Early, Roosevelt titkára kijelentette a hivatalos közleménnyel kapcsolatban, hogy ez csak előzetes jelentésnek tekinthető, a végleges jelentést később adják ki.

Emberfeletti erőfeszítéseket tettek Rommel katonái a győzelem érdekében

Berlin, június 23.

Egy német haditudósító közli Rommel tábornaggal folytatott beszélgetését. A tudósító akkor találkozott a tábornokkal, amikor a német—olasz csapatok áthidalták a Tobruk előtt létesített tankcsapdát, majd bevették a várat és megkérte, mondjon valamit a nagyközönségnek a német—olasz csapatok teljesítményéről.

Rommel eleget tett a kérésnek és rámutatott arra, hogy csapatai közel négy hét óta rend-

kívül kemény harcban voltak az ellenséggel és ezt a súlyos küzdelmet Tobruk bevételével koronázták meg. Emberfeletti erőfeszítéseket kellett tenniük a német—olasz csapatoknak, hogy legyőzzenek minden nehézséget. A súlyos körülmények, nélkülözések között a német—olasz csapatok a legmesszebbmenő bátorságot tanúsították és mindannyiukat a győzelem szelleme vezette.

A finnek több mint 1.000 szovjet repülőgépet semmisítettek meg egy év alatt

Helsinki, június 23.

Finn részről összefoglaló jelentést adtak ki arról, mennyi szovjet repülőgépet pusztítottak el a finnek a múlt év június 25-e óta. A közlés szerint a finnek egy év alatt 872 szovjet gépet

lelőttek, harminchármat leszállásra kényszerítettek és elfogtak, legalább háromszázat pedig súlyosan megrongáltak. Ezen kívül 25 megfigyelő ballon a szovjet vesztesége, amelyek közül 10 finn szákmánnyá vált.

A spanyol nagykövet Welles külügyi államtitkáránál

Madrid, június 23.

Spanyolország washingtoni nagykövete tegnap felkereste Welles amerikai külügyi államtitkárhelyettesét, aki előtt a legnyomatékosabban cáfolta azokat a spanyol kormány által már valótlanságoknak bélyegzett állításokat, mintha a tengelyhatalmak tenger-alattjáróit Spanyolország látná el élelmiszerrrel és üzemanyaggal.

arra, hogy szembaja folytán látása súlyosan romlott, lemond elnöki tisztségéről.

ELINDULT ANKARÁBA AZ UJ FRANCIA NAGYKÖVET

Vichy, június 23.

Gaston Bergery, Franciaország újonnan kinevezett ankarai nagykövete tegnap elhagyta Vichyt. A nagykövet távozása előtt hosszas megbeszélést folytatott Törökország vichy-i nagykövetével, majd Párizsba utazott, ahol tárgyalásokat folytat és innen folytatja útját Ankarába

LEMOND AZ ARGENTIN ÁLLAMELNÖK

Az OFI francia hirszolgalati iroda értesítése szerint Ortis argentin államelnök tekintettel

NEMZETI MOZI

TELEFON: 158.

HÉTFŐ—SZERDA

Békeffy-Stella nagyszerű szindarabia filmen

Méltóságos asszony

Főszerepben:

HANS MOSER, GUSTI HUBER, TEO LINGEN.

Pótműsor: magyar és olasz hiradók.

Egyike lesz azoknak, akik első utasok az újonnan megnyitott Szófia—Isztambul vasutvonalon.

A HÁROMSZINU LOBOGÓ LÉGIÓJA

Párizs, június 23.

A bolsevista ellenes francia önkéntes légió a Szovjet elleni hadjárat első évfordulóján tartott ülésén úgy határozott, hogy a légió nevét a „háromszinű lobogó légió”-ra változtatja, hogy ezzel is kifejezésre juttassa harcának nemzeti irányát.

SVÉD TILTAKOZÁS MOSZKVÁBAN

Stockholm, június 32.

Az Északi tengeren egy idegen tenger-alattjáró elsüllyesztette Svédország egyik kereskedelmi hajóját. Hír szerint az elsüllyesztés miatt a svéd kormány a szovjet kormánytól fog tiltakozni. Egy másik svéd hajó is elsüllyedt, ez aknára futott az Északi tengeren.

ATLEE NYILATKOZIK AZ ALSÓHÁZBAN A LIBIAI HELYZETRŐL

Ugy tudják, hogy az angol alsóház legközelebbi ülésén Attlee őrnagy ad fényvilágosítást az interpelláló képviselőknek a libiai helyzetről. Biztosra veszik, hogy az ülésen Churchill is résztvesz.

HAZAENGEDIK A FÜLÖPSZIGETI FOGLYOK EGY RÉSZÉT

Tokió, június 23.

A Fülöp szigetek atonai parancsnoka kijelentette, hogy azokat a fülöpszigeti hadifoglyokat, akik betegek vagy sebesültek rövidesen szabadon engedik.

HITLER ELŐLÉPTETTE ROMMELT

A Führer megleghangu táviratban üdvözölte Rommel afrikai főparancsnokot Tobruk bevételéért alkalmával és vezértábornaggyá léptette elő.

ISMÉT EMDENT TÁMADTAK AZ ANGOLOK

Berlin, június 23.

A Német Távirati Iroda jelentése szerint a brit légierők kedde virradóra újabb támadást intéztek Németország északnyugati területei ellen és újból polgári lakónegyedeket bombáztak főleg Emdenben. A polgári lakosságnak kára és veszteségei vannak. Három brit gépet lelőttek.

A FUHRER JELENLÉTÉBEN TEMETTÉK EL MÜNCHENBEN HUHNLEINT

(Német TI) Vasárnap délután a Führernek, valamint a nemzetiszocialista mozgalom vezető férfiainak és a véderő és az állam több kimagasló képviselőjének jelenlétében ünnepélyes keretek között eltemették Hühnlein Adolf vezérőrnagyot, az NSDAP elhunyt birodalmi vezetőjét s az NSKK törzsvezetőjét. (MTI)

A nagyvilágból

Hivatalos amerikai jelentés szerint egy japán tenger-alattjáró ágyuzta az Egyesült Államok nyugati partvidékét. Másik hivatalos jelentés egy amerikai hajó elsüllyesztéséről ad hírt.

X. Keresztély dán király, aki hetek óta ágybanfekvő beteg, kórházba szállították. Az uralkodó epebántalmak következtében fellépett sárgaságban szenved.

A bolgár parlament negyedik rendkívüli ülészakán a rendkívüli hadinyereség megadóztatásáról szóló törvényjavaslatot tárgyalja. Minden 5 milliónál nagyobb nyereség 80 százaléka az államé. Ezenkívül a szerb—bolgár határkigazításról szóló törvényt tárgyalják, amelynek értelmében 19 falut Bulgáriához csatolnak.

Gyors ütemben halad a MÉP zomborjárás szervezeteinek kiépítése

Dr. Vukovich Gergely és dr. Deák Imre képviselők szervező uton

Hetek óta intenzív munka folyik a zombori járásban a Magyar Élet Pártja községi szervezeteinek kiépítése érdekében. A járás képviselője dr. Vukovich Gergely, Zombor város képviselője dr. Deák Imre társaságában végigjárta a járás községeit és beszervezte a magyar, bunyevác és sokác lakosságot a MÉP-be. Csonoplyán nagy ünnepélyességgel és szeretettel fogadták a képviselőket. Innen Nemesmiliticsre látogattak el, ahol a falu szélén lovasbandárummal várták őket. A lakosság nagyrészt beszervezték a MÉP-be.

Dr. Vukovich képviselő meglátogatta Szond és Béreg községeket, ahol a sokácok nagy szeretettel vették körül és nagy számban jelentkeztek a pártba és biztosították dr. Vukovichot rugaszkodásukról. Dr. Vukovich és dr. Deák képviselők Bezdánban és Oszivácon különösen eredményes munkát végeztek s a két falu ma-

gyarsága kevés kivételével már tagja a pártnak. Vasárnap Bácsgyulafalván, Regőcén és Hadikfalván jártak a képviselők. Beszédekben kitértek az időszerű kérdésekre, ismertették a MÉP célkitűzéseit és vázolták a nagyszámu hallgatóság előtt a belső front egységének és szilárdságának rendkívüli fontosságát. Leszögezték, hogy a belső front szilárdsága a legbiztosabb út a győzelemhez és záloga mindannyiunk boldogabb jövőjének. Mindhárom községben megalakult a MÉP helyi szervezet és már is több százra rug a tagok száma.

Miután a járás magyar, bunyevác és sokác lakosságának beszerzése már megtörtént, dr. Vukovich képviselő megkezdte a németajku lakosság beszerzését. Első útja a jövő vasárnap Kerényre vezet, ahol máris nagyarányú előkészületek folynak a képviselő fogadására.

Megalakult a Bácskossuthfalva és vidéke Ipartestület

A Bácskossuthfalva és Vidéke ipartestület most tartotta meg alakuló diszkozyulését. Az alakuló ülésen részt vett a Szegedi Ipar Kamara képviselőjében dr. Gyuris István kamarai titkár, a járásif őszolgabíró képviselőjében pedig dr. Simon János szolgabíró. Ezenkívül megjelentek még Csörja Zoltán főjegyző és Kiskároly János topolyai ipartestületi elnök. A Bácskossuthfalva és vidéke Ipartestületnek az iparügyi miniszter által kinevezett vezetősége a következő: Elnök: Hajdu István, alelnökök Heiler Jakab és Bogár Dániel, választmányi tagok: Otterbein József,

Horváth László, Kovács Lajos, Kecskeméti Pál, Tóth József, Kerekes András, Juhász András, Kiss Mihály, Puhálák József, Heiler Péter, Farkas Béla, Scheffer József, Simon Gyula, Szilágyi Gábor, Bak Lajos, Onodi József és Szabó Antal. Számvizsgálóbizottsági elnök: Bálint Károly, tagjai: Kerék Sándor és Simon Gyula, pénztárnok Bak István. A kinevezett tagok névsorát a közgyűlés teljes megalapozással vette tudomásul. Dr. Gyuris István kamarai titkár emelkedett szólásra s beszédében ismertette az ipartestületi tagok feladatait.

A STOSz zombori szervezetének diszkozyulése

A Segédhivatali Tisztviselők Országos Szövetségének zombori csoportja vasárnap délelőtt fél 10 órai kezdettel a megyeháza nagytermében diszkozyulést tartott. A közgyűlésen részt vett: Simon Mihály elnökhelyettes, belügyminisztériumi irodafőigazgató, Somogyi János a STOSz főtitkára, vitéz Bajsay Ernő alispán, dr. Brommer Odön törvényszéki elnök és dr. Zuffa Károly OTI ügyvezető.

A diszkozyulést Jóházy István vm. irodafőigazgató nyitotta meg. Beszédében üdvözölte a központi kiküldötteket és a diszkozyulést. Beszéde végén bejelentette, hogy a csoport fővédnökeivé dr. Cserta Péter polgármester és dr. Deák Imre országgyűlési képviselőt kérték fel. Csuhás János titkár felolvasta a titkári jelentést, amelyet a közgyűlés egyhangulag tudomásul vett. Majd Thurszky Ilona olvasta fel a pénztári jelentést. Zuffa Jánosné indítványában az OTBA hathatósabb segélyezését kérte.

A kistisztviselőknek ma nagyon nehéz a helyzetük: nemcsak a díjmentes orvosi segélyre van szükségük, hanem ingyenes gyógyszerek kiutalását is kérik. Somogyi János ismertette a STOSz célkitűzéseit és eddig elért eredményeit. Hangoztatta, hogy a tagok összetartása és fegyelmessége milyen fontos. A mai nehéz helyzet miatt senki se méltatlankodjék, ha az orvoslások nem úgy teljesülhetnek, mint azt érdekel, kívánságaik megkövetelik. Összetartásra és belátásra buzdította a tisztviselőket. Simon Mihály szintén összefogásra buzdított mindenkit, mert csak így lehet a belső front nyekét elérni, hangsúlyozta a belső front nyugalmanak nagy fontosságát. — Mindig törvényisztezők voltunk, — mondotta a főigazgató — és a kérelmeket és kívánságokat mindig a kellő formák betartásával juttattuk el az illetékesekhez, ezután sem cse-

lekedhetünk másként, s hiszem, hogy minden ügyünk-bajunk kellő méltánylásra, orvoslásra talál. — A lakáskérdéssel is foglalkozott és kijelentette, hogy folyamatban van a fizetési osztályba nem tartozó tisztviselők, díjnokok előmenetelének meggyorsítása is. Az alispán is ígéretet tett arra, hogy a díjnokok és kezelők sorsát a kezébe veszi és minden tőle telhetőt megtesz, hogy könnyítsen rajtuk. Végül a Kormányzó Ur és Kormányzóhelyettes ur Öfömméltóságának hódoló táviratot küldött a diszkozyulés, majd elénekelték a Himnuszt.

Az adai iparostanonciskola tanulóinak kitüntetése

Az iparostanonciskola vizsgáit június 16—17-én tartották meg Adán. Az elért eredmények a kiküldött felügyelő bizottsági tagok a legnagyobb mértékben meg voltak elégedve. Csányi Ferenc a felügyelő bizottság alelnöke szép beszédben köszönte meg az igazgatónak és a tantestületnek a fáradozását és gratulált az elért eredményekhez. Jets Antal ipariskolaigazgató szép beszéd keretében példás magaviseletükért és dicséretes előmenetelükért a következő tanoncoknak osztotta ki a jutalmakat: az I. a. osztályban könyvjutalomban részesültek Csuzdi Károly, Botka János és Német Antal. Gere Vince plébános ajándékát a következők kapták: Hajnal István, Dudás László, Fajti Sándor és Szerezla Pál. Az I. b. osztályból könyvjutalmat kaptak: Trunzel Julia, Horváth Mátyás és Ricza Alajos. A hittanban elért eredményekért Gere Vince plébános ajándékát a következők kapták: Kopasz Eszter, Török Margit, Argyélus István és Bognár József. A II. osztályból a Szegedi Kereskedelmi és Iparkama-



305

ra 15 pengős jutalmából 5 pengőt kapott Nagy Imre borbélytanonc. Könyvjutalomban részesültek: Kucsera Erzsébet, Szécsényi Nándor, Dudás János, Kriály Sándor, Bankó Károly és Sterbik Dezső. A III. osztályból a Szegedi Kereskedelmi és Iparkamara kétszer öt pengőt jutalmat kaptak: Molnár Flórián és Tóth István. Jó tanulási ílesmerő oklevelet kaptak: Kaszás Károly és Laták Károly. Könyvjutalmat kaptak: Biró Pál, Hodik Lajos, Vince Sándor, Vörös József, Török Károly és Kelemen András. Az adai iparostanonciskola felügyelő bizottsága pályázatot hirdet az iparostanonciskola igazgatói és előadói állására. Pályázati határidő június hó 25. A környéket az iparostanonciskola igazgatóságához kell beküldeni.

Beiratások a zombori gimnáziumba

A zombori m. kir. áll. gimnázium igazgatósága tudatja az érdekelt szülőkkel, hogy az 1942—43. tanévre az iskolai előjegyzések f. hó 26—27-én lesznek. mindenkor d. e. 8-tól 12-ig és d. u. 3—6 óra között. A jelentkezéskor be kell mutatni az előző évi indexet, vagy az évvégi bizonyítványt. Akik az első osztályba akarnak iratkozni, azok kötelesek bemutatni a születési anyakönyvi kivonatot és a szülők keresztény származását igazoló okmányokat is. Anyaországok csak abban az esetben vehetők fel, ha a szülők igazoltan helyben laknak. Polgárból, vagy más tanítási nyelvű iskolából csak sikeres különböző vizsga letétele után vehetők fel a tanulók. Felveszünk lányokat is. A zsidó tanulók engedélyezett létszáma betelt. A rendes beiratások szeptember elején lesznek, azokon mindenki tartozik megjelenni, azok is, akiket az igazgatóság most felvételre előjegyzett.

Leventenap Bácskossuthfalván

Bácskossuthfalván igen szép műsorral levente napot rendeztek. Az ünnepély a templomban istentisztelettel kezdődött, majd utána diszfelvonulás volt a levente zászló előtt. Ezután az új leventék fogadalomtátele következt Szilágyi Géza leventeparancsnok előtt. Utána a hősök stafétája következett a temetőbe, ahol a leventék virágcsokrokat helyeztek el a hősi halottak sírdombjain.

Délután kitűnő bemutatót rendeztek. Lebovits László szakasparancsnok leventéi: rendgyakorlatokat mutattak be hatalmas sikerrel, majd atlétika következett. A százméteres síkfutásban és a távolugrásban Lovas Mihály, magasugrásban Solya János, súlydobásban Bedzula Sándor nyertek első díjat.

Levente- és honvédnap Csantavéren

június 28-án Csantavéren levente- és honvédnapot rendeznek. Vasárnap reggel 6 órakor zenés ébresztő vezeti be az ünnepiséget. Fél 9 órakor tábori mise, délután gyülekezés a központi iskola udvarán, ahonnan kivonulás a gyakorlótérre. A gyakorlótéren ima, utána zászlófelhuzás, zártrendű gyakorlatok, atlétikai verseny, sárbogárdi leventecsapattal. A labdarugómérkőzés szünetében szabadgyakorlatok és tűzoltógyakorlatok, a mérkőzés után utánaöngyakorlatok, magyar táncbemutató. A délutáni műsor imával ér véget. Este tábor-tűz, majd a Dankó vendéglő színháztermében bemutatóra kerül a »Csicsónának három lánya« című szindarab.



Aranylegenda

— Gáspár Jenő elbeszélései. —

A XIII. századbeli Jacopo de Voragine Aurea Legenda nevezetű könnvére mutat vissza Gáspár Jenő könnvének címe. Voraginei Jakab a keresztesháborúk idejében a hitükben kívülről és belülről csapásokat szenvedő keresztényeknek meginduló hitbéli erősítésére gyűjtötte össze az ő Aranylegenda gyűjteményét.

Mi is voltaképpen a legenda? A hit, az akár gyökeréig is letarolt és megtaposott hitélet történelmi igazságainak kivirágzása a néplelek örökké termékeny humuszán keresztül. A hivatalosan halottnak jelölt Megváltó, a megsemmisítettnek elkönyvelt apostolok és szentek további élete lélekben és igazságban, a költészet bibliás nyelvén elmondva.

Nemzeti történelmünknek és a világtörténelemnek, olykor általános embericé táruló magánéleteknek hitmegszentelte igazságait mondja el régi, meg máj formájú legendák formájában Gáspár Jenő könnve. A honszerzők Isten-vezérelte haza-kereséséről, megpróbáltatásaikkal megbirkózó nemzeti hőseink uira meg uira felemelkedő hitéről el egészen Széchenyink áhitatos helytállásáig, Petőfi és az eri Tárkányi Béla érseki aktuárius virágos barátságáig, Augustus császárnak a halál percében megérkező Istenhez-találásáig, vagy Fra Angelico halálának boldog megszenteléséig. De van e legendák között olyan egyszerű mai köznapi nyelvű is, mint például egy véletlenül leeresztett vasuti korlától unalmában a templomba ödöngő tudósnak egy arcon talán meg se látható megrendülése, vagy a hirneves operaénekesnek egy visszatérő gyermekszivű éneke a faluja templomában. Sőt méginkább lira: a könnv írójának az ő kántor-édesapjáról hírlapi-hírkülsőit története, ahogy a román-megszállta falujának Jeremiás siralmait elénekelte... Ennél a címadó „elbeszélés”-nél legvilágosabban megállapíthatjuk azt a költészet általános igazságot, hogy minden műfaj: gyökerében lírai indítású. Így Gáspár Jenő elbeszélései mögött meglátjuk a vallásos lírai költőt. Hihető, hogy egy-egy itt közölt darabjának lelki fogantatásakor az érzését előbb az azonosmelegében megírta vallásos lírai versnek, ott is van valamelyik lírai kötetében, aztán megvuduodottabb és fejelemzőbb óráiban megírta itt íme elbeszélésnek is régi vagy modern legenda formájában.

De meglátjuk a műnek még egy lépéssel távolabbi háttérében a történelem-ismerő és történelmet is tanító nevelőt is, aki költőkézzel válogatva a történelem roppant anyagából talán csak néhány apró adatocskát, talán éppen az adatokkal ellenkező hagyományt használ fel s azok által rajzolja meg a történelemnek egy rcmozdulatát, egy szemöldökintését vagy mosolyát. Valóiban szellemtörténetírás ez is, amint-hogy a szellemtörténet írójának ésminden igazi tudósnak valamennyire költőnek is kell lennie.

A könnv Singer és Wolfner Irodalmi Intézet kiadásában jelent meg.

WERNER BEUMELBURG:

Bosemüller

A legismertebb német háborús regény magyar fordítása most jelent meg. Tárnya: a háború, pontosabban: a véres küzdelem ember ember ellen; hőse: a névtelen német katona, formája: regény, mely feleletet ad azokra a sulvos és fájó kérdésekre, melyeket a háború minden gondolkodó emberben fölvet. Kiméletlen őszinteséggel és nyers realizmussal szól itt egy front-katona bajtársairól a küzdelemről és a hősiességéről — talán csak azért választotta a regény formát, hogy leplezetlenül leírhatta az igazságot „ugy mint volt”, ahogy Zrinvi mondáná. A regényt 250 ezer példányban kapkodták szét Németországban; a magyar kiadás valóban időse-rűnek mondható. Meprázó és megrendítő olvasmány. A Danubia könnvkiadó adta ki. Kötve 7.90 pengő.

TANGER,

a csalfa értékek paradicsoma

A világ egyetlen más fővárosa sem bír azal a különös, jellegzetes légkörrrel, mely kizárólag az egykor nemzetközi Tanger tulajdona. A keretet Tanger egyedülálló természeti és földrajzi helyzete adja meg ehhez a légkörhöz. Ha letekintünk a Tangert koronázó Kasbah legmagasabb pontjáról, ahol buja aoáveerdők élnek zöldje versenyez az érvényesülésért a parányi belső udvarok tűzszínű gerániáinak lángjával, az afrikai és ibériai parttól övezve feltáru előtünk az a szoros, amely évszázadok óta geopolitikai erőközpont és a nagyhatalmak ütközőpontja volt.

Tanger, a hid kelet és nyugat között

Mivel Tanger nemcsak két tenger — az Atlanti-óceán és a Földközi-tenger — találkozását jelöli meg, hanem két kontinens hidját is alkotja, nem csodálható, ha lakói más mértékkel mérnek, mint másutt a világon. Az alvilági erő és kifejezhetetlen báj csodálatos keveréke már a ködbevesző ősidők óta vonzotta a világ valamennyi népének fiait és ennek köszönheti Tanger, hogy modern üzleti negyedében vagy zezugos sikátoraiban minden nemzet, faj és kultúra képviselőre talál.

Am Tanger nemzetközi jellegét tulajdonképpen mégis csak a 19. század vége felé kapta, amikor az európai hatalmak egyszerre megint gondjukba vették a hosszú idők óta majd egészen elfelejtett földdarabkát. Az első világháború kitöréséig a várost a különböző európai képviselőkből alakult bizottság kormányozta, de mikor 1914-ben a Monarchia és a német birodalom képviselőinek távoznuk kellett, egyszeriben a demokrata és zsidó tőke került az élre, természetesen angol vezetés alatt. A britek a franciákat a spanyol zóna segítségével tartották távol a tengerszorostól s hogy a Ceutában székelő spanyolok kellemetlen szomszédságát valamiképpen ellensúlyozhassák, minden erejükkel azon harcoltak, hogy a spanyolok Tangert ne kaphassák meg. Ez a harc mód állott, hogy a már amugy is nemzetközi várost iparkodtak még nemzetközibb tenni.

Bár a spanyolok már két éve újból urai Tangernek, ezt a nemzetköziséget csak igen csekély mértékben sikerült megváltoztatniuk. Az angol szomszéd a gazdasági zsarolás és a katonai fenyegetés eszközeivel a végsőkig igyekszik utolsó pozícióit tartani és előlött egyelőre Spanyolország is jobbnak látja szemet hunyni.

Tanger tegnap és ma

Ha a háború a nemzetköziségen nem is változtatott sokat — hacsak annyit nem, hogy talán még több idegen fordul meg a városban — az életmód annál inkább megsínylette az idők fordulását. A Siaghinban, mely a kis Zocótól a nagy Zocóig vezet, a kép külsőleg csak nagyon keveset változott. A zsidó pénzkereskedők ma éppen úgy ott ülnek pultjaik mögött, mint a legszébb békeidőkben és ami a legrejtélyesebb, bár devizazárlat van, a valuták ingadozására éppen úgy, vagy talán még jobban reagálnak, mint régen. A látható változás talán csak abban áll, hogy az utolsó hat hónap alatt a boltok előtti feketetáblákon a front és dollár krétával kiírt árfolyama esett, nagyon is sokat esett.

Az előkelő üzletek, melyek azelőtt az angol-amerikai jólét tükrét képviselték, ma majdnem teljesen üresek. Nagy esemény, ha egy-egy portugál hajó igazán nagyon szükséges szállítmányával megérkezik. A vámentesség révén uralkodó nagy olcsóság eltűnt, a demokráciák hamis csillogása mindinkább elhalványul.

Miből él mégis a megváltozott idők sulyát nyögő nemzetközi egyveleg? Ugyanabból, mint eddig: spekulációból, gyanus üzletekből, legújabbán pedig a legkülönbözőbb érdekeket, legfőképpen pedig az angol-amerikai érdekeket képviselő politikai ügynökök bőven folyó pénzéből. Majdnem naponta bukkannak fel új rőpiratok az utcákon, melyek a tengelyhatalmak mellett egyformán izgatnak az új Spanyolország és a nemzeti Franciaország ellen. Békés alkonzulok polgári ruhájában valósággal hemzsegek az angol és amerikai konzulátusok gyanusan katonás tartású tisztviselői. A demokrata hatalmak robbanóanyagraktárainak pontos helye olyan „titok”, melyet minden utcagyerek ismer.

A legjövendelőbb üzlet azonban mégis a hirgyártás. Ebben a városban, mely mindig hírekkel élt, már valósággal művészetté lett, miképpen lehet ugyszólván a levegőből pénzt varázsolni. Sohasem hiányoznak, akik minden pénzt megadnak azokért az újdonságokért, melyeket egy-egy találékony agy csak úgy séta közben, vagy a kávéház terraszán sütkérezve megálmod. Ott ül az élelmes üzletember a kis Zoco egyik politikai boszorkánykonyhájában egy pohár bor, sör, pezsgő, limonádé vagy konyak mellett, révedező szemmel bámul az örökké kék tengeri égre, fejében megforgatja kissé a nemzetközi politikai konstellációk különböző oldalait és már le is szúrta a levegőből azt a kis érdekes politikai értesülést, mely most már egy hónapra uri életet biztosít neki.

Ez Tanger, az örök bűnös Babel és bárhogy változzanak is az idők, többé-kevésbbé megfakult színekben ez is marad: két világrész és két tenger találkozási pontja minden velejárójával!

Várunk, Gyóni Géza!

Messzi orosz puszták, kéklő, ködös mélyén,
mikor álomfátyolt terít szét az éjféli,
a nehéz föld alatt magyar költő hallgat,
porló ifju szíve pedig, hogy tele volt
muzsikával, dallal...

Derekán acélöv, nevét reá vették,
hogy ha testvérei egyszer visszakérnék,
találják meg könnyen, ez itt: Gyóni Géza.
kinek hideg ajka daltalan és néma,
kinek teste szenved az idegen földben,
s hazavágyik hozzánk, mindég, mindörökre...
Magyar leány szeme kísérté, hogy elment,
virágos csáková, ifjan, szerelemmel,
mert szentebb szerelem, a becsület hívta,
hősi dicsőségét aranykönyvbe írta
a magyar költőnek, de ma már karja béna
hogy a harci himnuszt új lapokra írja,
táborfüzek mellett...

Irják most helyette, ifjak és erősek,
fegyvereik vasát megmártva a vérben,
ugy róják, mint ama sziklakaru ősök,
hősi magyar hittel, háborús regősök.
S mit megölt az idő, elfujt az enyészet,
a megkezdett írás fellobog merészen
ezer lángcsóvának hunyó, hamvas üszkén
mulhatatlan fényvel, dicsőséggel, büszkén
Irják Gyóni Géza, ők írják a versed,
akik fölött szárnyal hősi magyar lelked
kik ott menetelnek, arrafelé szállnak,
höl a te elhagyott szent hamvaidd várnak,
új dicsőségére a magyar Hazának,
mikor a Kárpátok ezüst kaput tárnak,
s felvirrad hajnala az új magyar égnek,
táborfüzek hamván, ezer csillagfénynek
utján fergeteges szárnyain a szélnek
háromszínű zászlónk selymébe takartan,
győztes honvédelnk hazahoznak Téged l...

AMON ÁGNES.

Érettségi eredmények a zombori gimnáziumban

Egy tanuló jelesen, 13 jól érett, 19 érett, 3 pótvizsgázik, egy pedig ismétel

A zombori gimnáziumban befejeztek az érettségi vizsgálatok. Az eredmény örvendetes, amennyiben a tanulók közül mindössze egynak kell ismételn, míg pótvizsgára csak hármat vettek vissza.

Jelesen érett: Weigand Vilmos.

Jól érett: Agyics Pál, Braun Antal, Bruckner Béla, Falcione Emil, Fernbach Mihály, Hitun Olga, Kaich István, Kovács Béla, Lippert Gabriella, Mihajlovich Vera, Müller Pál, Szabadi Ferenc, Szántó László.

Érett: Amann Norbert, Bremzay László, Cukavac Olivéra, Dávidov Miroslava, Hegedüs László, Jovicsics Mária, Kozoderovics István, Lazárevics Hajnalka, Masirevics Szpomenko, Mihajev Ilona, Nagy Vladimir, Schweitzer Gáspár, Szalai Sándor, Szirmai Endre, Thász József, Vidákovich Imre Vidákovich Iván, Zsarkó Ferenc, Gaál Ildikó.

Pótvizsgára utasítottak három tanulót, egy tanuló pedig ismétel.

Ingyenes tanulási lehetőség délvidéki középiskolások számára

A vallás- és közoktatásügyi miniszter a visszafoglalt délvidéki területen a csáktornyai és újvidéki állami fiú tanítóképzőkben, valamint a zombori állami és szabadkai róm. kat. tanítóképzőkben, illetve liceumokban ingyenes tanulási lehetőséget biztosít az arra érdemes, rászorult és a visszafoglalt délvidéki területen használatos valamelyik nemzetiségi nyelvet ismerő tanulók részére.

A vallás- és közoktatásügyi miniszter felhívja tehát a visszafoglalt délvidéki terület gimnáziumainak és a polgári iskoláknak azokat a IV. vagy V. osztályos növendékeit, akik a tanítói pályára készülnek, hogy ilyen irányú sajátkezü kérelmüket igazgatójukhoz június hó 28-ig adják be. A kérelemhez mellékelni kell helyhatósági bizonyítványt, a tanuló és szüleinek vagyoni helyzetéről és nemzeti szempontból való megbízhatóságáról, valamint a szülők vagy gyámnak a községi előjárás előtt aláírt nyilatkozatát arról, hogy amennyiben gyermeke az ingyenes tanítóképzés után nem fogadná el a m. kir. v. allás- és közoktatásügyi miniszter által kijelölt állomáshelyét, az ingyenes tanítás költségeit visszatéríti, hogy azt a vallás- és közoktatásügyi miniszter más, a tanítói hivatást és pályát vállaló szegénysorsú tanulók neveltetési költségeire fordíthassa. A folyamodóknak ezenkívül ki kell tölteniük az iskolájuk igazgatójánál kapható, a kedvezményt kérő űrlapot.

A kedvezményben részesülő tanulók tanuló-otthoni és ellátási díját teljes egészében a m. kir. vallás- és közoktatásügyi miniszter vállalja s a díjkedvezményben részesített tanulók felvételi díjat, járulékot és tandíjat nem fizetnek.

A kedvezmények odaítélésénél elsősorban a tanítói hivatásra való alkalmasság, szorgalom, legalább jórendű tanulmányi eredmény és a kedvezményre való ráutaltság a döntő szempont. Az így felvett tanulók kötelesek a magyar tanítási nyelv népiskolára képesítő tanítói oklevélén kívül valamelyik nemzetiségi nyelvből is képesítést szerezni: tehát a német, bunyevác, so kác, muraközi, vend, szerb stb. nyelvek valamelyikéből.

Hat havi hitelre vásárolhat

Bizalom könyvecskére

Bőröndöt, retikült, dívatövet „Hamerli” és Turul” kesztyűt



A szegénycsaládok ovodásgyermekai a munkaidő alatt ellátásban részesülnek Csantavéren

Szép sikere volt az ovodások vizsgaünnepségének

Ünnepélyes keretek között tartották meg Csantavéren a kis óvodások vizsgáját. Az ünnepélyt a Keresztes Egylet színháztermében tartották meg, nagyszámu közönség előtt. A kis óvodások a Hiszekegy elmondásával kezdték az előadást. Utána köszöntőversek és énekszámok hangzottak el, majd két egyfelvonásos szín darabot adtak elő nagyon jól a kis szereplők. Az Állatkínzó Jancsi című darabban: Ivkovity János, Erdősi Julianna, Forgó Angela, Gere Évike, Gere Emmike, Fehér Magduska, Rencsár Erzsike, Betyák Erzsike, Fabrik Mariska, Dudás Margitka, Ozsvár Ilonka, Fischer Eszti, Horák Magduska, Vituska Mariska és Vlascity Ica, a Virágok Alma című darabban pedig nagyon jól

szerepeltek: Ozsvár Rózsika, Pénovác Mariska, Szokola Katóka, Szokola Évike, Utassi Bözsike, Nagy Magduska, Labák Bözsike, Labák Ferike, Hajagos Jusztika, Ozsvár Ilonka, Betyák Olga, Horváth Zsuzsika, Fabrik Mariska, Földi Klárka, Gere Emmike, Angyal Márceka, Babbosi Irénke, Betyák Veronka, Sztanurdzity Grágó és Kocsis Angelka. Befejezésül magyar dalokat és magyar táncot adtak elő.

A vizsga után is működni fog az óvoda és különösen a szegényemberek gyermekei számára lesz értékes a további működés, mert az óvodában kosztot is kapnak a munkában elfoglalt szegényemberek gyermekei.

Zászlót szentel az adai Ipartestület

Az adai Ipartestület folyó hó 29-én Péter-Pál napján fenállásának 56 évfordulóján alkalmából ünnepélyes keretek között zászlót szentel a következő műsorral: Reggel 6 órakor zenés ébresztő. 6.30 órakor a Vendégek ünnepélyes fogadása a vasútállomáson, 7 órakor az ipartestület székházából menet a Zászlóanyákhoz, 8.30 órakor Istentisztelet és zászlószentelés. Szentmise után az Otthon vendéglő színháztermében a zászlóanyák ünnepélyes keretek között

átadják a felszentelt zászlót az Ipartestület elnökének. A zászlószegek beverése után Csányi Margitka mond ünnepi szavakat. Az ünnepélyen résztvesznek a Szegedi Kereskedelmi és Iparkamara, Budapestről az IPOK, Zentáról az elsőfoku iparhatóság kiküldöttjei. 11 órakor tartják meg a diszközgyűlést a következő tárgysorozattal: Hiszekegy. Az ipartestület 56 éves fenállásának eddigi munkáját ismerteti Csányi Ferenc az ipartestület elnöke. Az IPOK és a Kereskedelmi és Iparkamara valamint a zentai elsőfoku iparhatóság kiküldöttjei ünnepi beszédet mondanak. A tisztikar fel-

mentése. Új tisztikar megválasztása. Az ujonan megválasztott tisztikar ünnepélyes eskütétele. Az elnöki zárósó után a diszközgyűlés a Himnusz eléneklésével ér véget. Utána közös ebéden vesznek részt.

A zászlóanyák tisztet Ricza Máténé és Kelemen Jánosné vállalták.

Zombor thj. sz. kir. város polgármestere.

19.359/kg. 1942.

Tárgy: Városi altisztek részére téli ruha és lábbeli beszerzése.

VERSENYTÁRGYALÁSI HIRDETMÉNY.

Ezennel nyilvános írásbeli versenytárgyalást hirdetek a városi altisztek részére 35 drb. téli öltöny, 35 drb. téli kabát, 35 drb. téli sapka, 34 pár cipő és 1 pár csizma beszerzésére.

Ezeket a ruhaneműket, illetve lábbelieket az ajánlat elfogadásáról szóló értesítés kézhezvételétől számított legkésőbb 30 nap alatt kell leszállítani. A ruházat elkészítésére vonatkozólag részletes felvilágosítást a városi gazdasági ügyosztálynál (városháza I. em. 21. sz.) lehet nyerni. Az ajánlatokhoz az egyes ruhaneműkhez, illetve a lábbelihez felhasználandó anyagból mintákat kell csatolni.

Ajánlatot nem csak az összes, hanem egyes ruhaneműk elkészítésére és szállítására is lehet tenni.

Az ajánlatot a városi gazdasági ügyosztályban kapható ajánlati minta szerint úgy kell megtenni, hogy az ajánlat és mellékleteit a szerződés minden adatát és feltételeit tartalmazza.

Az ajánlatokat végszerű aláírással kell ellátni. Ha az ajánlattevő nem kereskedő, akkor sajátkezűleg írt ajánlatot tanulás nélkül, idegen kézzel, vagy géppel írt ajánlatot pedig két tanuval előttemezve kell aláírni. Ugyanígy kell aláírni az ajánlat mellékleteit (költségvetés, minták, tervek stb.)

Az ajánlatban kihúzásnak, törlésnek, vakarásnak, beszurásnak vagy egyéb javításnak nem szabad előfordulnia. Ha ajánlaton annak benvitása előtt javításra mégis szükség van, ezt az ajánlat végén külön záradékban a javított tétel tüzetes felsorolása mellett ugyanúgy kell aláírni, mint az ajánlatot.

A több ívből álló ajánlatot esetleg mellékleteivel együtt zsinorral egybe kell fűzni, a zsinor végét az ajánlat hátlapján cégszöveget tartalmazó pecséttel ellátni.

Az aláírt ajánlatokat sértetlen borítékban, pecséttel lezárva dr. Kühner Béla gazd. tanácsnok kezéhez (városháza I. em. 21. sz.) f. évi június hó 30. napján d. e. 11 óráig kell benvitani. Ugyanezen a napon az említett hivatalos helyiségében déli 12 órakor fogják az ajánlatokat felbontani, amikor a magukat igazoló ajánlattevők, vagy azok meghatalmazással ellátott képviselői jelen lehetnek.

A fentiekől eltérőleg kiállított ajánlat a közszállítás odaítélésénél nem jöhet tekintetbe.

Az ajánlat borítékát a következő felirattal kell ellátni: Ajánlat a 19359/kg. 1942. sz. versenytárgyalási hirdetményben közölt altiszti ruhanemű és lábbeli szállításra.

Bánatpénzül az ajánlat szerinti értéknek 20%-át kell az ajánlat benvitásának időpontjáig készpénzben vagy értékekben letenni.

A készpénzben letett bánatpénz után csak az odaítéléstől számított egy hónap elteltével kezdve jár a Magyar Nemzeti Bank váltóelszámolási kamatlábjának megfelelő kamat.

Ha a közszállítás értéke egvázon iparát köréhez tartozó cikkekben 15.000 pengőt vagy a bánatpénz 300 pengőt meg nem halad, bánatpénzt nem köteles letenni a saját szakmájában vállalkozó kisiparos, kisiparosok szövetezete, alkalmi egyesülése és szállító csoportja és időtönv. intézet.

A nyertes ajánlattevő a szerződés kifogás-talan teljesítésére biztosítékot köteles letenni. A biztosíték összege a szerződési összeg 5%-a, amelyet a hozzáintézett felhívás kézhezvételétől számított 8 nap alatt köteles letenni. A nyertes ajánlattevőnek jogában áll bánatpénzét, ha ez kiegészíthető biztosítékul a vállalati összeg 5%-ára kiegészíteni. Ha az előírt idő alatt a nyertes ajánlattevő a szállítást nem teljesíti, biztosítékát elveszti. Kisiparosok, vitézek, tüzharcosok, hadirokkantak és helyi vállalkozók a közszállítási szabályzatban foglalt előnyökben részesülnek az ajánlat elbírálásánál. A kedvezményre való igényvisszajelentését igazoló okiratot az ajánlatához kell csatolni.

Az ajánlattevő tartozik ajánlatához az OTL illetőleg MABI részéről igazolványt csatolni arra nézve, hogy alkalmazottai után áll-e fenn a jelzett biztosító intézetnél tartozása. Ha ilyen bizonyítványt nem csatol, ajánlata nem jöhet figyelembe.

Köteles ajánlattevő továbbá nyilatkozni arról, hogy az 1939. évi IV. t. c. hatálva alá esik-e és erre nézve igazoló iratot is köteles benvitani.

Köteles ajánlattevő nyilatkozni arra nézve is, hogy esedékes járandóságainak a lejáratától számított 8 napon belül való lefizetése esetén hány % engedményt ad.

Végül arra nézve is köteles az ajánlattevő nyilatkozni, hogy ellene csődönkívüli kényszer-egyezségi eljárás, vagy csőd-eljárás vagy büncselekmény miatti kizáró ok nem forog fenn.

Zombor, 1942. június 19.

Dr. Cserta Péter s. k.
várospolgármester.

Az állatok ködsüvegéről a minikriről irt érdekes cikket **Feliczián Vilmos** a Buvár most megjelent juniusi számában. A szép kiállítású folyóirat most is gazdag tartalommal jelent meg. Cikkeket irtak: **Gaal István** Jókai geológiai tudásáról, **Salomvári Angéla** Tokaj mustjának élesztőiről, **Neugebauer Tibor** a színek látásának kérdéséről, **Szalay László** az őslégsövesekről, **Szécsi-Hacker József** a kirakatrendezéséről, **Hoffmann Ernő** Lenard Fülöpről, a híres magyar szár mazásu fizikusról, **Duli Antal** a bagdadi urnate metőről, **Kendy Finály István** a szapannal való takarékoskodás módjairól és **Beretz Péter** a homoki szalonkáról. A Buvár Szellemi sportja, a Kis Buvár és a népszerű Tudomány műhelyén kívül számos fénykép és rajz díszíti a szép kiállítású folyóiratot. A Buvár Cavallier József dr. szerkesztésében és a Franklin Társulat kiadásában jelenik meg.

Mesterséges eső. Az idei szigorú tél Dániában is súlyos károkat okozott és ezért rendkívül sok függ a mostani terméstől. Ezért különböző kísérleteket folytattak a természetes esőnek mesterséges úton való pótlására. Az állami mezőgazdasági kísérleti intézet sikeres módszert is talált fel erre a célra, amennyiben a kertészetekben már régebben használt permetező készülékeket óriási arányokban állította elő és alkalmazással tette a mezők és szántóföldek öntözésére. Az óriási permetező készülék csövei hat méter hosszúak és a kísérletek során megállapították, hogy egy óras vízpermetezéssel egy fél hold földet hat milliméteres esőnek megfelelő mesterséges csapadékkal lehet ellátni.

A kritikus életkorban reggelente éhgyomorra egy-egy pohár természetes „Ferenc József” keserűviz réges-régóta bevált kitűnő háziszser, mely rendkívül enyhe hashajtó hatása következtében huzamosabb használatra is igen alkalmas. Kérdezze meg orvosát!

Háromnapos előadás bevételeivel meg szökött az „igazgató”. Kolozsvárról jelentik: A Mátyás Király Diákházban háromnapos Artista Parádét hirdettek. Ismert artisták szerepeltek a műsoron s az igazgató, Rollino Roland Alfréd »Hónvédeinkért» jelzővel hatalmas propagandát indított meg. Két előadás minden zökkenő nélkül folyt le, a harmadik előadás azonban egyórás késséssel, a közönség sürgetésére kezdődött csak el. Alig zajlott le azonban két szám, amikor újabb hosszú szünet következett s később a függöny elé lépett az egyik szereplő, aki elmondotta, hogy egy a közönség, mint az artisták egy szélhámos áldozatai. Rollino Roland Alfréd »igazgató» ugyanis Schlächter Adolf vásári kikiáltóval azonos, aki a három előadás jegyeit előzetesen eladta a városban, azt saját céljaira használta fel s amikor az artisták követelték felleptidijukat, Schlächter megszökött. Az artisták azért végigjátszották az előadást, óriási sikerük volt s most várják, hogy a rendőrség elfogja az áligazgatót és elvegye méltó büntetését.

Gépkocsik villámbiztosítása. A Buvár juniusi száma írja: Ismeretes, hogy zivatar idején a gyorsan mozgó testeket, például futó szekeret, vagy embert inkább éri villámcsapás, mint a nyugalomban lévőket. Annál meglepőbb, hogy a gépkocsit igen ritkán sújtja villám, noha jóval sebesebben halad, mint akár a szekér, akár az ember. Eleinte azzal magyarázták az automobil védettségét, hogy gumibroncsai elszigetelik a földtől. Csak hogy ez a szigeteltség megszűnik esőben, azonkívül pedig a földtől elszigetelt tárgyakat is érheti villámcsapás. Tetszetős az a magyarázat is, hogy a motor erősen ionosított gázokat terel, amelyek jól vezetnek a villámosságot és a feszültségkülönbségek csendes kiegyenlítéséről gondoskodnak. Igen ám, de zivatar idején a légkör villamos viszonyai oly hirtelen ingadoznak, hogy a csendes kiegyenlítésre sokszor nem marad idő. Van még egy sereg lehetőség a magyarázatra, például az autók alkotása, a modern kocsik alacsony volta stb. Ezek egyike sem ad végleges magyarázatot, úgy hogy egyelőre fel kell tennünk, hogy talán éppen az autó sebesség mentesíti a villámveszélytől, tekintve, hogy gyorsabb a legtöbb zivatarnál. A kocsivezető zivatar esetén



Nyári szőlőmunkák

A szőlő rohamos fejlődése folytán a munkák is gyorsan következnek egymás után. A legfontosabb feladat a fűrtperonoszpóra elleni védekezés, a szükség permetezésén s porozáson kívül: a hónaljzás, kapálás, kötözés, hajtásbekurtítás stb.

A fűrtperonoszpóra iránt a szőlő virágzáskor és az azt követő két-három hét alatt a legérzékenyebb, azért veszély esetén még a virágzás folyamán, de utána közvetlenül is, bogyciklópéldeskor 1/2%-os bordóilé fűrtpermetezést vagy rézmészpor fűrtporozást kell alkalmazni. Ezenfelül — függetlenül az időjárástól — amikor a bogyciklop bors-borsószem nagyságúak, meg kell adnunk a szőlőnek a harmadik permetezést. Erre az idén Péter Pál körül, július elején fog sor kerülni és erre a célra — tekintettel a rézgalic szükére — ismét csak jó 1/2%-os, timós bordóilé használható. (1 hl vízre 1/2 kg rézgalic + 1/2 kg timó + kb. jó 1 kg szalonnás oltott mész.) A permetlének ismételt összekeverés után gyengén lugos kémhatást kell mutatni, vagyis annyi mészet kell tartalmaznia, hogy tőle a piros lakmusz papír éppen megkéküljön vagy a fehér fenolfeleln megpirosodjon.

A permetezést lehetőleg szélcsendes időben, finoman porlasztva, ködszerűen végezzük, hogy a permetlé a szőlőtőke minden részét egyenletesen bevonja és lehetőleg a hajtások, levelek közé, a fűrtökbe is behatoljon. Ezt azzal is elősegíthetjük, hogy a második kötözéssel egy menetben gondosan, egy levélkére csipjük vissza a jelentkező hónaljhatásokat; négy-öt levéllel a legfelső fűrt felett bekurtítjuk a termőhajtásokat és tőlől eltávolítjuk a felesleges, magasan vagy nagyon alulról, a tőke belsejébe nőtt meddő hajtásokat. Ez pepecselő munka, de megéri a ráfordított fáradságot. Így a tőke lombozata ritkább, kisebb, szellősebb lesz, tehát hamarabb felszárad, a peronoszpóra, szőlőmoly számára nem lesz kedvező és azoktól kevesebb védekezőanyaggal, kevesebb munkával, jobb eredménnyel lesz megvédhető. A zsenge, permetezetlen hónaljhatások a peronoszpóra erősen terjesztik is, eltávolításukkal már ezért se jó késlekedni.

A szőlőmoly tömegesebb jelentkezése esetén ellene (nyolc-tíz napos időközökben kétszer-háromszor) ismételt gyomor- vagy börméreg fűrtpermetezést alkalmazunk. Erre a célra — egyidejű permetezésnél a bordóilébe keverve — 1/2%-os arzén (Meritol, Arzola stb.) vagy 2/10%-os (0.2%) nyers nikotin használható. A tapadás biztosítására az arzénes szerekhez hl-kint 1/4—1/2 kg oltott mészet, a nikotinos léhez hl-kint 1 kg káliszappant vagy 25—30 dkg Sapolórt adunk. Ha a nikotin bordóilébe keverjük, együttesen védekezünk a peronoszpóra és a szőlőmoly ellen, akkor külön tapasztószerekre nincs szükség.

A szőlőillencét mérgekkel permetezve nehéz eredményesen pusztítani. Még a 1/2—2%-os arzénpermetezések hatása sem kielégítő, a nikotinnal — amellyel nem tudunk a hernyókhoz férközni — nem is beszélve. A legjobb védekezési mód a kézzel szedetés. Ez a legolcsóbban akordba, teljesítmény szerinti díjazással gyerekekkel végezhető (összeszedett hernyók súlya arányában). A hernyókat az összefont levelek közül ki kell piszkálni vagy a levelekkel összenyomva is el lehet pusztítani. Együtt a levelek színére rakott peték is elpusztíthatók.

A szőlő talajának porhanyóan és gyom

mentesen tartása igen sok előnnyel jár. A rendszeren megmunkált szőlő gyorsabban fejlődik és nagyobb termést ad, jobban bírja a szárazságot, jobban járja a levegő, eső után hamarabb felszárad, nehezebben kap lábra benne a peronoszpóra s lisztharmat. A gyomok a tőkék alját árnyékolják, elvesszik a szőlőtől a tápanyagot, párássá teszik a levegőt és eső után sokáig tartják a nedvességet. A gázos szőlőben alig lehet a zsenge kis fűrtöket a peronoszpórától megóvni.

A második, u. n. bevágó kapálást mindig sekélyen végezzük. A sorközökbe összehuzott, felhátalt földet ezuttal elegygetjük, sőt szárazabb vidéken a tőkék tövére huzva a tőkenyakat kissé be is fedhetjük (a földet a tőke tövébe vágjuk).

Mivel a már többször bordóilével bepermetezett, idősebb levelek a peronoszpóra iránt ellenállóbbak, a negyedik permetezéstől kezdve lombvédelemre kielégítő eredménnyel használhatunk cinkgalicot is. Így az esetleg még rendelkezésre álló rézgalicot és rézmészport a fűrtök, vagyis a termés megvédésére fordíthatjuk. Tekintve, hogy a cinkgalic peronoszpóra elleni védőhatása a rézgalicénak csak kb. egynyolcada, megfelelő hatást tehát csak legalább 3—4%-os odatával érhetjük el. Ennél sürűbb levelet nem igen lehet használni, mert nehezen kipermetezhető s gyorsan ülepedik, de erre nincs is szükség.

A cinkmészlevet úgy készítjük, mint a bordóilét, vagyis a hl-kint kimért és feloldott cinkgalic mennyiségét (3—4 kg) kb. ugyanannyi szalonnás oltott mésszel közöm bősítjük, addig meszezve, amíg a lé gyengén lugos kémhatást mutat, vagyis tőle a piros lakmuszpapír éppen megkékül vagy a fehér fenolfeleln megpirosodik.

Dr. Kosinsky Viktor.

Borsosmentatermelés

A földművelésügyi miniszterfolyó évre az egész ország területére a Tiszántúli Mezőgazdasági Kamarát bízta meg a borsos mentalevel, valamint mentaszéna termelés és értékesítés ellenőrzésével. A mentatermő területek körzetekre osztatnak. Az egyes körzetekben az olaj lepárolásában résztvevő cégek az elmúlt évi gyakorlathoz képest kötelesek egy, a Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara Ellenőrző Irodájának megállapítása szerint megfelelő irtartalmu lepároló üstöt felállítani és a lepárlás befejezéséig azt állandóan üzemben tartani.

A résztvevő cégek kötelesek a termelés igazolvánnyal ellátott termelésről az általuk teremt mentaszéna egész mennyiségét az egységes szövegű kereskedelmi levél formájában készíteni és a hivatal által jóváhagyott kötlevellel lekötöni és a szerződésileg lekötött területekről származó, a központi lepároló helyre leszállított, száraz szénát, — amennyiben ez előírt minőségnek megfelel, — az előleg beszámításával készpénzfizetés mellett átvenni, illetőleg beváltani.

Az átadni kívánt mentaszéna minőségére vonatkozó hibák esetében a m. kir. Gyöngyövénykísérleti Intézet, vagy a mezőgazdasági kamara nyiregyházi Mentatermést és Értékesítést Ellenőrző Irodája kiküldöttének döntése irányadó.

A termelők mentaszénatermésüket csak a velük szerződéses viszonyban álló cégeknek adhatják át. Ugyanez áll az előállított levélárura is. A résztvevő cégek csak a körzetbeli szerződéses mentatermélőktől vehetnek át mentaszénát. A mentaolaj export minőségének alsó határát a m. kir. Gyöngyövénykísérleti Intézet állapítja meg.

S P O R T

A zombori „Öreg Ifjak Tekező Egyesülete” egyéni versenyt rendez a hadikórház javára

A zombori »Öreg Ifjak Tekező Egyesülete» nagyszabású egyéni tekeversenyt rendez, amelynek tiszta jövedelmét a Vöröskereszt zombori hadikórháza javára, ágyalapításra akarja fordítani.

A versenyt szombaton, 27-én este 8

órától éjfélig, vasárnap és hétfőn reggel 8 órától éjfélig valamint július 5-én vasárnap reggel 8 órától éjfélig tartják meg. A versenyek díjazására körülbelül 50 díjat tűztek ki. A versenyt a Tilli-féle pályán tarták meg s azon mindenki résztvehet.

forma erők küzdelme. Góllövő: Karácsonyi, Bödő, Farkas, illetve Ferenc (2).

U. Törekvés—UVAK II. 6:2 (4:0).

Ujvidék. Vezette: Muszin. A Törekvés első félidei nagyszerű játékával bebiztosította győzelmét. Góllövő: Borovics (4), Ducsák (2), illetve Tomcsányi, Vida.

SzKAC—SzMTE 1:0 (0:0).

Szabadka. Vezette: Priboj. Az SzMTE legalább döntetlent érdemelt volna. Góllövő: Szekeres.

Óbecsei Bocskai—Kulai AFC 4:1 (1:1)

Óbecse: Nagy — Sággy, Radics — Bertók, Milovánov II. Trbics — Magyarai, Kostyál, Tihanyi, Milovánov I. Dolovacs, Kulaj: Preininger — Vörös, Kleispliz — Ruer. Polyvas, Schmidt — Szauzer, Pajkó, Mehr, Schade, Trel.

Erősiramu mérkőzés. A kulaj csapat az első félideben kifulladás és az óbecseiek biztosan győztek. Góllövő: Tihanyi (2), Milovánov I. Bertók, ill. Tremi. Jó: Radics, Milovánov I. Dolovacs, ill. Preininger, Polyvas és Tremi.

SzTC—Bajmoki AK 2:0 (2:0).

Szabadka. Vezette: Bali. Szép mérkőzés, igazságos eredmény. Góllövő: Csikós (2). Jó: Csikós (a mezőny legjobbjá), Vinay, illetve Pisanics, Bencs.

Ujvidéki AC—Repülők 5:1 (2:1).

Az NB csapatból Csillag, Avar, Máriás, Zsoldos, Takács, Welker és Jánosi játszott. Góllövő: Welker, Lakatos, Máriás, Bartha (2), illetve Janik.

Gázgyár—Apatin 8:0 (1:0)

Gázgyár: Mezőlaki — Hajduk, Harangi — Bauér, Zentai II, Szobek II — Horváth, vitéz Hidegkuti, Fúzi, Majsza Bédi II. Apatin: Tokai — Riesz, Borsos — Novotni, Szajer, Matevics — Dóbiás, Szalai, Lesmeister, Mornau, Varga.

Az állandó fölényben játszó Gázgyár könnyen győzte le ellenfelét. A vendégcsapat az első félideben még szépen tartotta magát, de szünet után teljesen összeroppan. Zentai II egy büntetést kihagyott. Góllövő: Fúzi (5), Majsza (2) és vitéz Hidegkuti. Jó: Bauer, Horváth, vitéz Hidegkuti és Szobek II, illetve Tokai, Riesz és Borsos.

WMTK—Bácska 15:0 (5:0)

A nagyszerűen játszó WMTK lépésben nyert. Az első félidőben még tartották magukat a vendégek, de szünet után teljesen visszaestek és a szélről támogatott WMTK gyorsulván tetszés szerint érte el góljait. Góllövő: Jávor II (4), Karádi (4), Surányi (4), Füzési (2) és Rákosi, Füzési 11-esét Markos kivédte. A csepeliek minden játékosa nagyszerűen játszott, a vendégek közül Markos, Mihálycevic és Babos érdemel dicséretet.

B. Törekvés—Ujvidéki VAK 5:5 (4:1)

Végig izgalmas mérkőzés. A II. félideben Vozar sérülése miatt tíz főre csökkent. B. Törekvés örülhetett az egy pontnak. Góllövő: Szák (3). Kerepeczik és Vozár (11-esből), ill. Willner (4) és Leskov. Jó: Kolarovszky, Kerepeczki és Szák, ill. Majtény, Willner és Horváth.

MSE—Óbecsei Bocskai II. 3:2 (2:1).

Magyarkanizsa. Vezette: Solti III, Egy-

BÁCSFEKETEHEGYI SC—BÁCSKOSSUTHFALVAI SC 1:0 (0:0)

Bajnoki mérkőzés, játékvezető Feisz. Mindkét csapat gyenge játékot mutatott s egyforma gyengén játszott. Feisz bíró tárgyilagosan vezette le mindvégig a mérkőzést.

TSC II—Szenttamási Csaba 3:2 (1:2).

A BUDAPESTI ELŐRE TEKÉZŐ EGYESÜLET CSAPATA ÓBECSEN ÉS UJVIDÉKEN

A budapesti Előre Tekező Egyesület 1940-ben vendégül látta az óbecsei I. Tekező Egyesületet nemzetközi mérkőzés keretében. A bekövetkezett nemzetközi események miatt visszavágó mérkőzésre a megszállás alatt nem kerülhetett sor. A két egyesület most megállapodott, hogy a visszavágó mérkőzést 27-én tartják meg Óbecsén. A budapestiek 27-én reggel érkeznek és másnap is Óbecsén maradnak, mely alkalomból a visszavágó mérkőzéseken kívül más mérkőzéseket is játszanak. A csapattal érkezik a vag Wittermann Béla, az Országos Magyar Teke Szövetség alelnöke, aki az óbecsei alszövetség felkérésére szakelőadást tart a tekéző sportból.

Az Előre játékosai Kovács István elnök és Kovács Emil alelnök vezetésével jönnek Óbecsére. Az óbecsei E. T. E. ünnepélyesen fogadja a budapesti vendégeket, akik ezalkalomból szerepelnek első ízben a felszabadult Délvidéken. Fogadtatásukra az Első T. E. nagy előkészületeket tesz, hogy méltóképpen viszonzhassák azt a vendéglátást, amelyben a budapestiek az óbecseieket részesítették.

A budapesti tekézők június 29-én hajnalban utaznak el Óbecséről Ujvidékre, egy napos vendégszereplésre.

NB III. Alföldi csoport

1. WMTK	28	26	2	—	151:21	54
2. MVSE	27	18	2	7	109:50	38
3. M. Pamut	28	16	4	8	98:47	36
4. Ó. Bocskai	28	14	6	8	68:37	34
5. SzEAC	27	12	3	12	72:74	27
6. B. Törekvés	27	11	5	11	63:65	27
7. Topolya	27	9	7	11	51:61	25
8. Szegedi TK	28	10	5	13	58:73	25
9. CsAK	28	9	6	13	58:80	24
10. HTVE	27	10	3	14	46:84	23
11. KAFC	26	9	4	13	47:65	22
12. UVAK	27	8	6	13	59:86	22
13. Kecskeméti AC	28	6	9	13	50:67	21
14. C. MOVE	27	10	1	16	41:73	21
15. Bácska	28	7	6	15	53:97	20
16. Szent. TE	27	7	5	15	48:92	19

A rejtélyes talizmán (71)

IRTA: CLEM YORE

— Igen. A himlő úgy jön, mint a nagy hó és mindenütt elborítja a vidéket. Nem jó. Az indiánok nem tudnak magukon segíteni. A fehér emberek se tudnak segíteni. Csak a Fort Yukonban lakó hittérítő tudja megállítani a nagy Bajt, hogy ne pusztítson el minden indiánt. Maga etesse a farkast és lehet, hogy a farkas távol tartja a nagy Bajt.

Az indiánok kisiettek a kunyhóból és csakhamar hallotta Julie Marie, hogy az erdő széle felé mentek.

Az ablakból látta, hogy egy fára alacsonyan szarvashúst akasztottak fel. Boldog volt, amikor arra gondolt, hogy Füstös ételhez jut. Ez rá fogja bírni, hogy a közelben maradjon. Talán arra is nyílik alkalom, hogy beengedje a kunyhóba, levelet kössön a nyakára és visszaküldje Crazy Riverbe segítségért.

A következő nap déltáiban, amint a hóborított hegygerince nézett az ablakból, a fatetők közt homályosan hosszú szánkósorot látott, amely déli irányban haladt.

Az indiánok is meglátták és elkezdtek dühösen beszélgetni.

Közben egyik-másik szót megértette. Behívta az egyik indiánt és megkérdezte: — Miféle törzs megy ott a hegyoldalon?

De az indián csak vigyorgott és nem felelt, hanem becsukta az ajtót.

Ez elég felelet volt. Tehát betelt Kanuakalak végezetel.

De mit tehet ő most? Amint kétségbeesetten nézett körül, lelkében kábító keserűséggel, szemét egy fali polcon álló zsiros bűdön kötötte le.

Olyan hirtelen támadt most egy gondola-

ta mint mikor villám világít bele a sötétségbe.

Most véglegesen remélhette, hogy nemcsak ő maga, hanem Kanuakalak is megmenekül. Ennek a zsirnak a segítségével, ha a szerencse kedvez, ki tudna jutni a börtönéből. De előbb el kell érnie azt, hogy az indiánok bemenjenek a felszerbe és ottmaradjanak addig, amíg ő a börtönt megtölti avas, bűzös faggvával elvégezi azt a piszkos munkát, amelyet kieszelt.

De hogy érje ezt el? Miféle ürüggyel? Egy fácskával kavarta fel az avas faggvótömeget és undorral visszaborzadt a feladattól. De minél többet kavarta, annál inkább vált megörvöződésévé, hogy a terve megvalósítható.

Sikerülni fog. Ez nem lehetett kétséges! De az indiánokat be kell valahog csalni a felszerbe.

De újra megfordult a hangulata és elvesztette hirtelen támadt önbizalmát. Ha ki is szabadul innen, hova mehet? De amint most Füstösre gondolt, újra a bizakodás kerekedett felül. Ez a megoldás: Füstösrel fog valahol találkozni. Akkor pedig...

Senati a szánon Jimet Ole Swede uti telepére vitte, Smith állomásától északra és Ole bária szomszédságában egy ablak nélküli helyiségben helyezte el. Itt Jimet levették, ágyba fektették és egy a falba erősített gyűrűhöz láncolták.

Senati keveset beszélt vele, de gunvosan mosolygott, amikor Jim ruháit magára öltötte. Csaknem rögtön ezután otthagvta Jimet és csak másnap hajnali két órakor tért vissza.

Amikor bejött a szobába, nagyon részegnek látszott, leült Jimmel szemben és mereven nézte az arcát. Aztán bement a bárba és onnan behal-

latszott Jimhez vidám nevetése és hangos beszéde. A nappal követte az éjszaka és Jim végtelenül szenvedett, mert egész éjjel kellett hallgatnia a bárból a vékony falon átható szótlan duhaikodás lármáját. Egy pillanatra se tudott aludni. Így telt el öt nap és öt éjjel. Jimre sötét börtönének némasága napközben borzasztó nyomasztólag hatott, de nem tudott magán segíteni.

Senati három napig nem mutatkozott, csak egy óriás, Ole Swede, jött be Jimhez. Ő hozott neki ételt, időnként kiszellőztette a szobát és nagy fenyőfátököket dobott az öntöttvas kályhába.

Folytatása következik)

Apróhirdetések

Régi és antik butor azonnali eladó. Zombor Rákóczi ut 63. a-1933-f

Korpát

dótolia, dus fehérje tartalmánál fogva a le-főlözött tej. Teifőlözö-géneket és teljes tej-gazdasági berendezé-seket ajánl: Szeles Sándor. Zombor. Trefort utca 2. a-1888

Bejárónót azonnali belépésre felveszek. Fűtőház. Zombor. a-1932-f

Cukrászstanoncnak ügyes, jóhából, valófiut felveszek. Juhász István cukrász. — „Roval”-cukrászda — Zombor, Petőfi utca 4. a-1911-f

Lóhoz értő szolga, azonnali belépésre felvétel. Schmidt Fülöp. Zombor. Barát u. 4. a-1911-f

Billenőkocsikat megvételre vagy bérhasználatra keres. Mészáros Ignác és Fia. Zombor. a-1908